I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2945/77

of 22 December 1977

amending Regulation (EEC) No 938/77 fixing the monetary compensatory amounts, in view of the removal of 'accession' compensatory amounts and of the amendments to the Tariff nomenclature from 1 January 1978

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctional policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States [1], as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 [2], and in particular Article 6 thereof,

Whereas the last alignment of prices with effect from 1 January 1978 under Article 52 (4) of the Act of Accession will lead to the removal of the 'accession' compensatory amounts;

Whereas the basis of calculation of the monetary compensatory amounts in Ireland and in the United Kingdom in the sectors of cereals, beef and veal, eggs and poultrymeat and milk and milk products will therefore be amended;

Whereas, with effect from 1 January 1978, for these two Member States the monetary compensatory amounts fixed by Commission Regulation (EEC) No 938/77 of 29 April 1977 fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application [3], as last amended by Regulation (EEC) No 2802/77 [4], must be adapted for the above-mentioned sectors and, consequently, for certain products covered by Regulation (EEC) No 1059/69;

Whereas Regulations on the common organization of the markets in certain agricultural products have amended the Tariff nomenclature; whereas these amendments are set out in Council Regulation (EEC) No 2500/77 of 7 November 1977 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff [5]; whereas these amendments take effect from 1 January 1978; whereas these amendments must also, from the same date, be included in Annex I to Regulation (EEC) No 938/77;

Whereas for these reasons and for the sake of clarity the whole of Annexes I, II and III to Regulation (EEC) No 938/77 should be republished;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I, II, and III to Regulation (EEC) No 938/77 are hereby replaced by the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1977.

For the Commission
Finn GUNDELACH
Vice-President

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.
(3) OJ No L 110, 30. 4. 1977, p. 6.
(4) OJ No L 326, 19. 12. 1977, p. 1.
(5) OJ No L 289, 14. 11. 1977, p. 1.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
10.01 A	34,70	93,7	6,46	25,135	4,112	31 423	152,05
10.01 B (8)	51,96	140,3	9,67	37,633	6,157	47 048	227,66
10.02	33,01	89,1	6,14	23,906	3,911	29 887	144,62
10.03	30,73	82,9	5,72	22,257	3,641	27 824	134,64
10.04	29,56	79,8	5,50	21,411	3,503	26 767	129,52
10.05 B	30,21	81,5	5,62	21,880	3,580	27 353	132,36
10.07 B	30,25	81,7	5,63	21,912	3,585	27 393	132,55
10.07 C	30,25	81,7	5,63	21,912	3,585	27 393	132,55
11.01 A	44,08	119,1	8,20	31,931	5,224	39 919	193,16
11.01 B	41,71	112,6	7,76	30,210	4,942	37 768	182,75
11.02 A I a) (8)	72,46	195,7	13,49	52,482	8,586	66 506	321,82
11.02 A I b)	47,61	128,6	8,86	34,485	5,642	43 112	208,61
11.01 C	31,34	84,6	5,83	22,702	3,714	28 380	137,33
11.01 D	30,15	81,4	5,61	21,839	3,573	27 302	132,11
11.01 E I	42,29	114,1	7,87	30,632	5,011	38 295	185,30
11.01 E II	30,81	83,1	5,73	22,318	3,651	27 900	135,01
ex 11.01 G (1)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
ex 11.01 G (2)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
11.02 A II	33,67	90,9	6,26	24,384	3,989	30 484	147,51
11.02 A III	43,02	116,1	8,01	31,159	5,098	38 954	188,49
11.02 A IV	41,38	111,7	7,70	29,976	4,904	37 474	181,33
11.02 A V a) 1	48,34	130,4	8,99	35,008	5,727	43 766	211,78
11.02 A V a) 2	48,34	130,4	8,99	35,008	5,727	43 766	211,78
11.02 A V b)	30,81	83,1	5,73	22,318	3,651	27 900	135,01

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
ex 11.02 A VII (1)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
ex 11.02 A VII (2)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
11.02 B I a) 1	31,34	84,6	5,83	22,702	3,714	28 380	137,33
11.02 B I a) 2 aa)	30,15	81,4	5,61	21,839	3,573	27 302	132,11
11.02 B I a) 2 bb)	30,15	81,4	5,61	21,839	3,573	27 302	132,11
11.02 B I b) 1	43,02	116,1	8,01	31,159	5,098	38 954	188,49
11.02 B I b) 2	41,38	111,7	7,70	29,976	4,904	37 474	181,33
11.02 B II a)	35,39	95,6	6,59	25,638	4,194	32 051	155,10
11.02 B II b)	33,67	90,9	6,26	24,384	3,989	30 484	147,51
11.02 B II c)	30,81	83,1	5,73	22,318	3,651	27 900	135,01
ex 11.02 B II d) (1)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
ex 11.02 B II d) (2)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
11.02 C I	35,39	95,6	6,59	25,638	4,194	32 051	155,10
11.02 C II	33,67	90,9	6,26	24,384	3,989	30 484	147,51
11.02 C III	49,17	132,6	9,15	35,610	5,826	44 518	215,42
11.02 C IV	30,15	81,4	5,61	21,839	3,573	27 302	132,11
11.02 C V	30,81	83,1	5,73	22,318	3,651	27 900	135,01
ex 11.02 C VI (1)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
ex 11.02 C VI (2)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
11.02 D I	35,39	95,6	6,59	25,638	4,194	32 051	155,10
11.02 D II	33,67	90,9	6,26	24,384	3,989	30 484	147,51
11.02 D III	31,34	84,6	5,83	22,702	3,714	28 380	137,33
11.02 D IV	30,15	81,4	5,61	21,839	3,573	27 302	132,11
11.02 D V	30,81	83,1	5,73	22,318	3,651	27 900	135,01
ex 11.02 D VI (1)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
ex 11.02 D VI (2)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
11.02 E I a) 1	31,34	84,6	5,83	22,702	3,714	28 380	137,33
11.02 E I a) 2	30,15	81,4	5,61	21,839	3,573	27 302	132,11
11.02 E I b) 1	43,02	116,1	8,01	31,159	5,098	38 954	188,49
11.02 E I b) 2	53,21	143,6	9,90	38,540	6,305	48 181	233,14
11.02 E II a)	35,39	95,6	6,59	25,638	4,194	32 051	155,10
11.02 E II b)	33,67	90,9	6,26	24,384	3,989	30 484	147,51
11.02 E II c)	33,23	89,7	6,18	24,068	3,938	30 089	145,60
ex 11.02 E II d) 2 (1)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
ex 11.02 E II d) 2 (2)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
11.02 F I	35,39	95,6	6,59	25,638	4,194	32 051	155,10
11.02 F II	33,67	90,9	6,26	24,384	3,989	30 484	147,51
11.02 F III	31,34	84,6	5,83	22,702	3,714	28 380	137,33

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
11,02 F IV	30,15	81,4	5,61	21,839	3,573	27 302	132,11
11.02 F V	30,81	83,1	5,73	22,318	3,651	27 900	135,01
ex 11.02 F VII (1)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
ex 11.02 F VII (2)	30,86	83,3	5,74	22,350	3,656	27 941	135,20
11.02 G I	26,03	70,3	4,85	18,852	3,084	23 567	114,04
11.02 G II	22,66	61,1	4,22	16,410	2,685	20 515	99,27
11.04 C I	5,53	14,9	1,03	4,006	0,655	5 008	24,23
11.04 C II a)	48,64	131,2	9,05	35,227	5,763	44 039	213,10
11.04 C II b)	48,64	131,2	9,05	35,227	5,763	44 039	213,10
11.07 A I a)	61,77	166,8	11,50	44,740	7,320	55 933	270,66
11.07 A I b)	46,15	124,6	8,59	33,430	5,469	41 793	202,23
11.07 A II a)	54,70	147,6	10,18	39,617	6,481	49 527	239,66
11.07 A II b)	40,87	110,3	7,61	29,601	4,843	37 006	179,07
11.07 B	47,63	128,5	8,87	34,498	5,644	43 127	208,69
11.08 A I	48,64	131,2	9,05	35,227	5,763	44 039	213,10
11.08 A III	73,68	198,9	13,71	53,368	8,731	66 719	322,85
11.08 A IV	48,64	131,2	9,05	35,227	5,763	44 039	213,10
11.08 A V	48,64	131,2	9,05	35,227	5,763	44 039	213,10
11.09	133,97	361,6	24,94	97,033	15,875	121 307	587,00
17.02 B II a) (3)	63,44	171,2	11,80	45,948	7,517	57 442	277,96
17.02 B II b) (3)	48,64	131,2	9,05	35,227	5,763	44 039	213,10
21.07 F II	48,64	131,2	9,05	35,227	5,763	44 039	213,10
23.02 A I a)	9,56	25,8	1,78	6,927	1,133	8 660	41,91
23.02 A I b)	30,60	82,6	5,70	22,167	3,627	27 712	134,10
23.02 A II a)	7,65	20,6	1,42	5,542	0,907	6 928	33,52
23.02 A II b)	30,60	82,6	5,70	22,167	3,627	27 712	134,10
23.03 A I	60,42	163,0	11,24	43,760	7,159	54 707	264,72
23.07 B I a) 1	4,83	13,0	0,90	3,501	0,573	4 376	21,18
23.07 B I a) 2 (4)	40,08	108,2	7,46	30,248	4,750	36 294	175,62
23.07 B I b) 1	15,11	40,8	2,81	10,940	1,790	13 677	66,18
23.07 B I b) 2 (5)	50,36	136,0	9,37	37,687	5,967	45 595	220,63
23.07 B I c) 1 (7)	30,21	81,5	5,62	21,880	3,580	27 353	132,36
23.07 B I c) 2 (6) (7)	65,46	176,7	12,18	48,627	7,756	59 271	286,81

(1) Millet, Millet, Hirse, Miglio, Gierst, Hirse.

(2) Sorgho, Grain sorghum, Sorghum, Sorgo, Sorgho, Sorghum.

(3) Le produit relevant de la sous-position tarifaire 17.02 B I est, en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position 17.02 B II.

Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

Il prodotto di cui alla sottovoce 17.02 B I è soggetto, a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce 17.02 B II.

Het produkt dat valt onder onderverdeling 17.02 B I is krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling 17.02 B II.

Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

(4) (5) (6) a) Dans les échanges avec les pays tiers, le montant est affecté du coefficient de:
In trade with third countries the amount is affected by coefficients of:
Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird der Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:
Negli scambi con i paesi terzi, all'importo si applica il coefficiente di:
In het handelsverkeer met derde landen wordt het bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:
Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:

	Deutschland	Belgique Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Ireland	Italia	France
(4)	1,625	1,625	1,625	1,628	1,625	1,625	1,625
(5)	1,497	1,497	1,497	1,504	1,497	1,497	1,497
(6)	1,382	1 382	1,382	1,391	1,382	1,382	1,382

b) S'il s'agit de produits contenant du lait écrémé en poudre vendus au titre du règlement (CEE) n° 2054/76 (JO n° L 228 du 20. 8. 1976 p. 17), modifié, le montant compensatoire applicable dans les échanges avec les pays tiers est affecté du coefficient de:

As regards products containing skimmed-milk powder sold under the provisions of Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17), as amended, the compensatory amount in trade with third countries is multiplied by the coefficient:

Handelt es sich um Erzeugnisse, die Magermilchpulver enthalten, das gemäß der geänderten Verordnung (EWG) Nr. 2054/76 (ABl. Nr. L 228 vom 20. 8. 1976, S. 17), verkauft wurde, wird der Ausgleichsbetrag im Handel mit Drittländern mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Qualora si tratti di prodotti che contengono latte scremato in polvere venduto in conformità al regolamento (CEE) n. 2054/76 (GU n. L 228 del 20. 8. 1976, pag. 17), modificato, all'importo compensativo applicabile negli scambi con i paesi terzi si applica il coefficiente di:

Voor zover het produkten betreft die magere-melkpoeder bevatten en worden verkocht uit hoofde van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2054/76 (PB nr. L 228 van 20. 8. 1976, blz. 17), wordt het in het handelsverkeer met derde landen van toepassing zijnde compenserende bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt:

For så vidt angår produkter indeholdende skummetmælkspulver, solgt under den ændrede forordning (EØF) nr. 2054/76 (EFT nr. L 228 af 20. 8. 1976, s. 17), skal det monetære udligningsbeløb, der anvendes ved handel med tredjelande, multipliceres med følgende koefficient:

	Deutschland	Belgique Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Ireland	Italia	France
(4)	1,413	1,413	1,413	1,416	1,413	1,413	1,413
(5)	1,329	1,329	1,329	1,334	1,329	1,329	1,329
(6)	1,253	1,253	1,253	1,259	1,253	1,253	1,253

c) Dans le cas où ces produits contiennent du lait écrémé en poudre et soit de la farine de poisson ou de l'huile de poisson et/ou de l'huile de foie de poisson ou du carbonate de fer et/ou du sulfate de fer et/ou du sulfate de cuivre, le montant compensatoire, à appliquer dans les échanges intracommunautaires et avec les pays tiers, est affecté du coefficient de:

However, where these products contain skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the compensatory amount to be applied in intra-Community trade and in trade with third countries is multiplied by the coefficient:

Enthalten diese Erzeugnisse neben Magermilchpulver Fischmehl oder Fischöl und/oder Lebertran oder Eisenkarbonat und/oder Eisensulfat und/oder Kupfersulfat so wird der Ausgleichsbetrag im innergemeinschaftlichen Handel und im Handel mit Drittländern mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Nel caso in cui detti prodotti contengano latte scremato in polvere e farina di pesce o olio di pesce e/o di fegato di pesce o carbonato di ferro e/o solfato di ferro e/o solfato di rame, l'importo compensativo, da applicare negli scambi intracomunitari e con i paesi terzi, è adattato col coefficiente di:

Wanneer deze produkten magere-melkpoeder bevatten, alsmede vismeel of visolie en/of visleverolie of ijzercarbonaat en/of ijzersulfaat en/of kopersulfaat wordt op het in het intracommunautaire handelsverkeer en het handelsverkeer met derde landen toe te passen compenserende bedrag een coëfficiënt toegepast van:

Såfremt disse produkter indeholder skummetmælkspulver og enten fiskemel eller fiskeolie og/eller fiskelevertran eller jerncarbonat og/eller jernsulfat og/eller kobbersulfat, bliver det monetære udligningsbeløb, der skal anvendes ved handel indenfor Fællesskabet og med tredjelande, multipliceret med følgende koefficient:

	Deutschland	Belgique Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Ireland	Italia	France
(4)	0,340	0,340	0,340	0,337	0,340	0,340	0,340
(5)	0,475	0,475	0,475	0,468	0,475	0,475	0,475
(6)	0,596	0,596	0,596	0,587	0,596	0,596	0,596

(7) Pour les produits relevant de la sous-position 23.07 B I c) 1 ou 2 du tarif douanier commun, d'une teneur en poids supérieure à 50 % de produits relevant de la position 07.06 ou sous-position 11.04 C du tarif douanier commun, les montants compensatoires monétaires sont applicables aux produits relevant de la sous-position 07.06 A du tarif douanier commun (règlement (CEE) nº 1497/76, JO nº L 167 du 26. 6. 1976, p. 27).

(7) For products falling subheading 23.07 B I c) 1 or 2 of the Common Customs Tariff, containing more than 50 % by weight of products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C thereof, the monetary compensatory amounts shall be those applicable to products falling within subheading 07.06 A thereof (Regulation (EEC) No 1497/76, OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 27).

(7) Für Waren der Tarifstelle 23.07 B I c) 1 oder 2 des Gemeinsamen Zolltarifs mit einem Gehalt an Erzeugnissen der Tarifnummer 07.06 oder der Tarifstelle 11.04 C des Gemeinsamen Zolltarifs von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr gelten die gleichen Währungsausgleichsbeträge wie für die Erzeugnisse der Tarifstelle 07.06 A des Gemeinsamen Zolltarifs (Verordnung (EWG) Nr. 1497/76, ABl. Nr. L 167 vom 26. 6. 1976, S. 27).

(7) Per i prodotti di cui alla sottovoce 23.07 B I c) 1 o 2 della tariffa doganale comune, contenenti in peso più del 50 % di prodotti della voce 07.06 o della sottovoce 11.04 C della tariffa doganale comune, gli importi compensativi monetari sono quelli applicabili ai prodotti di cui alla sottovoce 07.06 A della tariffa (regolamento (CEE) n. 1497/76, GU n. L 167 del 26. 6. 1976, pag. 27).

(7) Voor de produkten van de onderverdelingen 23.07 B I c) 1 en 2 van het gemeenschappelijk douanetarief met een gehalte van meer dan 50 gewichtspercenten aan produkten van post 07.06 of onderverdeling 11.04 C van het gemeenschappelijk douanetarief worden de monetaire compenserende bedragen toegepast die gelden voor de produkten van onderverdeling 07.06 A van het gemeenschappelijk douanetarief (Verordening (EEG) nr. 1497/76, PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 27).

(7) De monetære udligningsbeløb for produkter henhørende under underpos. 23.07 B I c) 1 eller 2 i den fælles toldtarif med et indhold af produkter henhørende under pos. 07.06 eller underposition 11.04 C i den fælles toldtarif, der er højere end 50 vægtprocent, er de samme som dem, der gælder for produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif (Forordning (EØF) nr. 1497/76, EFT nr. L 167 af 26. 6. 1976, s. 27).

(8) Applicable à partir du 2 janvier 1978 (règlement (CEE) nº 2604/77 — JO nº L 302 du 26. 11. 1977, p. 40).

(8) Applicable with effect from 2 January 1978 (Regulation (EEC) No 2604/77 — OJ No L 302, 26. 11. 1977, p. 40).

(8) Ab 2. Januar 1978 anwendbar (Verordnung (EWG) Nr. 2604/77 — ABl. Nr. L 302 vom 26. 11. 1977, S. 40).

(8) Applicabile a decorrere dal 2 gennaio 1978 (regolamento (CEE) n. 2604/77 — GU n. L 302 del 26. 11. 1977, pag. 40).

(8) Van toepassing met ingang van 2 januari 1978 (Verordening (EEG) nr. 2604/77 — PB nr. L 302 van 26. 11. 1977, blz. 40).

(8) Anvendes fra den 2. januar 1978 (forordning (EØF) nr. 2604/77 — EFT nr. L 302 af 26. 11. 1977, s. 40).

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
01.03 A II a)	17,10	46,20	3,18	12,387	2,026	15 485	74,93
01.03 A II b)	20,11	54,30	3,75	14,565	2,383	18 208	88,11
02.01 A III a) 1	26,15	70,60	4,87	18,940	3,099	23 678	114,58
02.01 A III a) 2	40,53	109,40	7,55	29,357	4,803	36 701	177,59
02.01 A III a) 3	31,90	86,10	5,94	23,107	3,780	28 887	139,78
02.01 A III a) 4	42,36	114,40	7,89	30,683	5,020	38 358	185,61
02.01 A III a) 5	22,75	61,40	4,24	16,478	2,696	20 600	99,68
02.01 A III a) 6 aa)	42,36	114,40	7,89	30,683	5,020	38 358	185,61
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	42,36	114,40	7,89	30,683	5,020	38 358	185,61
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	31,90	86,10	5,94	23,107	3,780	28 887	139,78
02.05 A I	10,98	29,60	2,05	7,955	1,301	9 945	48,12
02.05 A II	12,81	34,60	2,39	9,281	1,518	11 602	56,14
02.05 B	6,28	16,90	1,17	4,546	0,744	5 683	27,50
02.06 B I a) 1	26,15	70,60	4,87	18,940	3,099	23 678	114,58
02.06 B I a) 2 aa)	35,30	95,30	6,57	25,569	4,183	31 965	154,68
02.06 B I a) 2 bb)	35,30	95,30	6,57	25,569	4,183	31 965	154,68
02.06 B I a) 2 cc)	39,23	105,90	7,31	28,410	4,648	35 517	171,86
02.06 B I a) 3	40,53	109,40	7,55	29,357	4,803	36 701	177,59
02.06 B I a) 4	31,90	86,10	5,94	23,107	3,780	28 887	139,78
02.06 B I a) 5	42,36	114,40	7,89	30,683	5,020	38 358	185,61
02.06 B I a) 6	22,75	61,40	4,24	16,478	2,696	20 600	99,68
ex 02.06 B I a) 7 (1)	42,36	114,40	7,89	30,683	5,020	38 358	185,61
ex 02.06 B I a) 7 (2)	31,90	86,10	5,94	23,107	3,780	28 887	139,78
02.06 B I b) 1	39,23	105,90	7,31	28,410	4,648	35 517	171,86
02.06 B I b) 2 aa)	39,23	105,90	7,31	28,410	4,648	35 517	171,86
02.06 B I b) 2 bb)	39,23	105,90	7,31	28,410	4,648	35 517	171,86
02.06 B I b) 2 cc)	43,15	116,50	8,04	31,251	5,113	39 069	189,05
02.06 B I b) 3 aa)	52,30	141,20	9,74	37,880	6,197	47 356	229,15
02.06 B I b) 3 bb)	73,74	199,10	13,73	53,411	8,738	66 772	323,10
02.06 B I b) 4 aa)	36,61	98,80	6,82	26,516	4,338	33 149	160,41
02.06 B I b) 4 bb)	58,05	156,70	10,81	42,047	6,879	52 565	254,36
02.06 B I b) 5 aa)	54,92	148,20	10,23	39,774	6,507	49 724	240,61

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	72,96	196,90	13,59	52,843	8,645	66 061	319,67
02.06 B I b) 6 aa)	26,15	70,60	4,87	18,940	3,099	23 678	114,58
02.06 B I b) 6 bb)	37,92	102,40	7,06	27,463	4,493	34 333	166,13
02.06 B I b) 7 aa) (4)	54,92	148,20	10,23	39,774	6,507	49 724	240,61
02.06 B I b) 7 bb) (4)	73,74	199,10	13,73	53,411	8,738	66 772	323,10
02.06 B II a)	8,37	22,60	1,56	6,061	0,992	7 577	36,66
02.06 B II c)	27,46	74,10	5,11	19,887	3,254	24 862	120,30
02.06 B II d)	31,64	85,40	5,89	22,917	3,749	28 650	138,64
02.06 B II e)	15,69	42,40	2,92	11,364	1,859	14 207	68,75
02.06 B II f)	23,01	62,10	4,29	16,667	2,727	20 837	100,83
02.06 B II g)	23,01	62,10	4,29	16,667	2,727	20 837	100,83
15.01 A I (a)	8,37	22,60	1,56	6,061	0,992	7 577	36,66
15.01 A II	8,37	22,60	1,56	6,061	0,992	7 577	36,66
16.01 A	40,01	108,00	7,45	28,978	4,741	36 227	175,30
16.01 B I (b) (3)	65,38	176,50	12,18	47,350	7,746	59 195	286,44
16.01 B II (b) (3)	46,02	124,20	8,57	33,334	5,454	41 673	201,65
16.02 A II	36,87	99,50	6,87	26,705	4,369	33 386	161,55
16.02 B III a) 1	39,23	105,90	7,31	28,410	4,648	35 517	171,86
16.02 B III a) 2 aa) 11	69,30	187,10	12,91	50,191	8,211	62 746	303,62
16.02 B III a) 2 aa) 22	57,53	155,30	10,71	41,668	6,817	52 091	252,07
16.02 B III a) 2 aa) 33 (3)	39,23	105,90	7,31	28,410	4,648	35 517	171,86
16.02 B III a) 2 bb) (3)	32,69	88,20	6,09	23,675	3,873	29 597	143,22
16.03 B III a) 2 cc)	19,35	52,20	3,60	14,016	2,293	17 522	84,79

(1) — Jambons et morceaux de jambons désossés;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
— Longes et morceaux de longes, désossés;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
— Spalle, anche in parti, disossate;
— Lombate, anche in parti, disossate;
— Filetto.

(1) — Ham en delen van ham, zonder been;
— Schouders en delen van schouders, zonder been;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf udbenet;
— Bov og stykker deraf, udbenet;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
— Mørbrad.

(2) Produits autres que ceux visés sous (1).
(2) Other products than those falling under (1).
(2) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.
(2) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (1).
(2) Andere produkten dan vermeld bij (1).
(2) Varer med undtagelse af de under (1) nævnte.

(3) L'octroi des montants compensatoires monétaires applicables pour ces produits est subordonné au respect des conditions pour l'octroi des restitutions visées au règlement (CEE) nº 2403/69. Au moment de l'accomplissement des formalités douanières d'exportation ou d'importation dans l'État membre qui octroie le montant compensatoire monétaire, l'exportateur ou l'importateur concerné déclare par écrit que les produits en cause répondent à ces conditions.
(3) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 2403/69. The exporter or importer at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State granting the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.
(3) Voraussetzung für die Gewährung der Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse ist die Erfüllung der in der Verordnung (EWG) Nr. 2403/69 aufgeführten Bedingungen für die Gewährung der Erstattungen.
Der Ein- oder Ausführer erklärt schriftlich zum Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Einfuhrzollförmlichkeiten in dem Mitgliedstaat, der den Währungsausgleichsbetrag gewährt, daß die fraglichen Erzeugnisse diesen Bedingungen entsprechen.
(3) La concessione degli importi compensativi monetari applicabili per questi prodotti è subordinata all'osservanza delle condizioni per la concessione delle restituzioni di cui al regolamento (CEE) n. 2403/69. Al momento dell' ottemperamento delle formalità doganali d'esportazione o d'importazione negli Stati membri che concedono l'importo compensativo monetario, l'esportatore o l'importatore interessato dichiara per iscritto che i prodotti in causa rispondono a queste condizioni.
(3) Voor de toekenning van de voor deze produkten geldende monetaire compenserende bedragen moet voldaan zijn aan de voorwaarden voor de toekenning van de in Verordening (EEG) nr. 2403/69 bedoelde restituties. De betreffende im- of exporteur legt, tijdens het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer of invoer in de Lid-Staat die het monetaire compenserende bedrag uitbetaalt, een schriftelijke verklaring over dat de betreffende produkten aan deze voorwaarden voldoen.
(3) De monetære udligningsbeløb, der anvendes for disse produkter, ydes kun, såfremt de i forordning (EØF) nr. 2403/69 omhandlede betingelser for ydelse af restitution overholdes. Ved afslutningen af toldformaliteterne i forbindelse med udførsel eller indførsel i den medlemsstat, der yder det monetære udligningsbeløb, skal eksportøren/importøren afgive en skriftlig erklæring om, at de pågældende varer opfylder disse betingelser.

(4) Les montants compensatoires monétaires ne sont pas applicables aux produits présentés sous forme de farine ou de poudre, agglomérée ou non.
(4) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.
(4) Die Währungsausgleichsbeträge werden nicht für Erzeugnisse in Form von Mehl oder Pulver, auch in gepreßter Form, angewendet.
(4) Gli importi compensativi monetari non sono applicabili ai prodotti presentati sotto forma di farina o polvere, anche in forma di agglomerato.
(4) De monetaire compenserende bedragen worden niet toegepast voor produkten in de vorm van meel of poeder, al dan niet geperst.
(4) Monetære udligningsbeløb anvendes ikke for produkter, der frembydes i form af mel eller pulver, også i sammenpresset form.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à pervecoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit 100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
			— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —				
01.02 A II (1) (7)	25,48	68,74	4,74	18,454	3,019	23 070	111,64
			— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —				
02.01 A II a) 1	48,41	130,61	9,01	35,063	5,736	43 834	212,11
02.01 A II a) 2	38,73	104,48	7,20	28,050	4,589	35 067	169,69
02.01 A II a) 3	58,09	156,73	10,81	42,075	6,884	52 601	254,53
02.01 A II a) 4 aa)	48,41	130,61	9,01	35,063	5,736	43 834	212,11
02.01 A II a) 4 bb)	55,29	149,17	10,29	40,046	6,551	50 063	242,25
02.01 A II b) 1 (2)	43,06	116,17	8,01	31,188	5,102	38 989	188,66
02.01 A II b) 2 (2)	34,45	92,94	6,41	24,950	4,082	31 191	150,93
02.01 A II b) 3 (2)	53,83	145,21	10,01	38,984	6,378	48 736	235,83
02.01 A II b) 4 aa) (2)	43,06	116,17	8,01	31,188	5,102	38 989	188,66
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)	53,83	145,21	10,01	38,984	6,378	48 736	235,83
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)	53,83	145,21	10,01	38,984	6,378	48 736	235,83
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)	53,83	145,21	10,01	38,984	6,378	48 736	235,83
02.06 C I a) 1	48,41	130,61	9,01	35,063	5,736	43 834	212,11
02.06 C I a) 2	55,29	149,17	10,29	40,046	6,551	50 063	242,25
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	55,29	149,17	10,29	40,046	6,551	50 063	242,25
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	33,12	89,36	6,16	23,990	3,925	29 992	145,13
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	22,17	59,80	4,12	16,055	2,627	20 071	97,12

(1) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.

(1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
(b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(1) L'importo di compensazione non è applicato nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.

(1) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.

(1) Udligningsbeløbet anvendes ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
a) for kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer,
b) for tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen.

(2) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'une quantité de 38 500 tonnes, exprimée en viande désossée, du contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.

(2) The compensatory amount shall not be applied in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 38 500 tonnes expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen einer Menge von 38 500 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.

(2) L'importo compensativo non è applicato nei limiti di un quantitativo di 38 500 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni bovine congelate.

(2) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast voor een hoeveelheid van 38 500 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees.

(2) Udligningsbeløbet anvendes ikke op til en maksimumsgrænse på 38 500 tons udtrykt i udbenet kød af det årlige toldkontingent, som De europæiske Fællesskabers kompetente myndigheder skal yde for frosset oksekød.

(3) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(3) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(3) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(3) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(3) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

(4) Produits contenant en poids 80 % ou plus de viandes, à l'exception des abats et de la graisse.

(4) Products containing 80 % or more by weight of meat excluding offals and fat.

(4) Erzeugnisse, die 80 oder mehr Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(4) Prodotti contenenti in peso l'80 % o più di carni, escluse le frattaglie ed il grasso.

(4) Produkten die in gewicht 80 % of meer rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.

(4) Varer med indhold af kød på 80 vægtprocent eller derover (ikke slagteaffald og fedt).

(5) Produits contenant en poids 60 % ou plus et moins de 80 % de viandes, à l'exception des abats et de la graisse.

(5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of meat excluding offals and fat.

(5) Erzeugnisse, die 60 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(5) Prodotti contenenti in peso il 60 % o più e meno dell'80 % di carni, escluse le frattaglie ed il grasso.

(5) Produkten die in gewicht meer dan 60 % doch minder dan 80 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.

(5) Varer med indhold af kød på 60 vægtprocent eller derover, dog under 80 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).

(6) Produits contenant en poids 40 % ou plus et moins de 60 % de viandes, à l'exception des abats et de la graisse.

(6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of meat excluding offals and fat.

(6) Erzeugnisse, die 40 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(6) Prodotti contenenti in peso il 40 % o più e meno del 60 % di carni, escluse le frattaglie ed il grasso.

(6) Produkten die in gewicht meer dan 40 % doch minder dan 60 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.

(6) Varer med indhold af kød på 40 vægtprocent eller derover, dog under 60 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).

(7) En vertu du règlement (CEE) n° 1260/77 de la Commission du 13 juin 1977, les montants compensatoires monétaires sont suspendus pour ces produits dans les échanges entre l'Irlande et l'Irlande du Nord.

(7) In accordance with Commission Regulation (EEC) No 1260/77 of 13 June 1977 the monetary compensatory amounts shall be suspended for these products in trade between Ireland and Northern Ireland.

(7) Auf Grund der Verordnung (EWG) Nr. 1260/77 der Kommission vom 13. Juni 1977 werden die Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse im Handel zwischen Irland und Nordirland ausgesetzt.

(7) Ai sensi del regolamento (CEE) n. 1260/77 della Commissione, del 13 giugno 1977, gli importi compensativi monetari sono sospesi per detti prodotti negli scambi tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord.

(7) Krachtens Verordening (EEG) nr. 1260/77 van de Commissie van 13 juni 1977 worden de monetaire compenserende bedragen geschorst in het handelsverkeer tussen Ierland en Noord-Ierland.

(7) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1260/77 af 13. juni 1977 suspenderes de monetære udligningsbeløb for disse produkter i samhandelen mellem Irland og Nordirland.

PARTIE 4 — PARTE 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	2	3	4	5	6	7	8
			— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —				
01.05 A	1,19	3,2	0,22	0,860	0,141	1 075	5,20
			— 100 kg —				
01.05 B I	4,65	12,5	0,86	3,364	0,550	4 206	20,35
01.05 B II	7,81	21,1	1,45	5,652	0,925	7 066	34,19
01.05 B III	6,62	17,9	1,23	4,796	0,785	5 996	29,01
01.05 B IV	4,96	13,4	0,92	3,592	0,588	4 490	21,73
01.05 B V	8,08	21,8	1,51	5,850	0,957	7 313	35,39
02.02 A I a)	5,84	15,7	1,09	4,226	0,691	5 284	25,57
02.02 A I b)	6,64	17,9	1,23	4,806	0,786	6 008	29,07
02.02 A I c)	7,23	19,5	1,35	5,236	0,857	6 546	31,68
02.02 A II a)	9,18	24,8	1,71	6,647	1,088	8 310	40,21
02.02 A II b)	11,15	30,1	2,07	8,074	1,321	10 094	48,84
02.02 A II c)	12,38	33,4	2,30	8,969	1,467	11 213	54,26
02.02 A III a)	9,46	25,5	1,76	6,852	1,121	8 566	41,45
02.02 A III b)	10,34	27,9	1,92	7,490	1,225	9 364	45,31
02.02 A IV	7,08	19,1	1,32	5,131	0,839	6 415	31,04
02.02 A V	11,54	31,1	2,15	8,357	1,367	10 448	50,56
02.02 B I	18,70	50,4	3,48	13,543	2,216	16 931	81,93
02.02 B II a) 1	7,95	21,5	1,49	5,760	0,942	7 201	34,84
02.02 B II a) 2	13,62	36,7	2,53	9,866	1,614	12 334	59,68
02.02 B II a) 3	11,37	30,7	2,11	8,239	1,348	10 300	49,84
02.02 B II a) 4	7,79	21,0	1,45	5,644	0,923	7 056	34,14
02.02 B II a) 5	12,69	34,2	2,37	9,193	1,504	11 492	55,61
02.02 B II b)	6,08	16,4	1,13	4,402	0,720	5 503	26,63
02.02 B II c)	4,21	11,3	0,78	3,047	0,499	3 810	18,43
02.02 B II d) 1	15,51	41,9	2,88	11,235	1,838	14 046	67,97
02.02 B II d) 2	11,68	31,5	2,18	8,466	1,385	10 584	51,21

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	2	3	4	5	6	7	8
				— 100 kg —			
02.02 B II d) 3	10,96	29,5	2,03	7,930	1,297	9 914	47,97
02.02 B II e) 1	14,99	40,5	2,78	10,861	1,777	13 578	65,70
02.02 B II e) 2 aa)	6,37	17,2	1,19	4,618	0,755	5 773	27,94
02.02 B II e) 2 bb)	10,97	29,6	2,05	7,953	1,301	9 943	48,11
02.02 B II e) 3	10,29	27,7	1,91	7,449	1,219	9 313	45,06
02.02 B II f)	18,70	50,4	3,48	13,543	2,216	16 931	81,93
02.02 C	4,21	11,3	0,78	3,047	0,499	3 810	18,43
02.05 C	9,35	25,2	1,74	6,772	1,108	8 466	40,96
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —			
04.05 A I a)	0,74	2,0	0,14	0,538	0,088	672	3,25
				— 100 kg —			
04.05 A I b)	7,77	21,0	1,45	5,625	0,920	7 032	34,03
04.05 B I a) 1	35,12	94,9	6,55	25,424	4,159	31 784	153,80
04.05 B I a) 2	9,01	24,4	1,68	6,525	1,067	8 157	39,47
04.05 B I b) 1	15,85	42,8	2,96	11,475	1,877	14 345	69,41
04.05 B I b) 2	16,94	45,8	3,16	12,262	2,006	15 329	74,18
04.05 B I b) 3	36,36	98,3	6,79	26,324	4,307	32 909	159,24
35.02 A II a) 1	31,55	85,3	5,89	22,837	3,736	28 549	138,15
35.02 A II a) 2	4,27	11,6	0,80	3,094	0,506	3 868	18,71

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports		
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)
1	2	3	4	5	6
ex 04.01 A I	With the exception of whey		1·94 (d)	5·2 (d)	0·36 (d)
04.01 A II			1·84 (c)	5·0 (c)	0·34 (c)
04.01 B I			1·73 (d)	4·7 (d)	0·32 (d)
04.01 B II			1·35 (d)	3·6 (d)	0·25 (d)
04.01 B III			1·09 (d)	2·9 (d)	0·20 (d)
04.02 A II a) 1			24·08	65·0	4·48
04.02 A II a) 2			16·40 (d)	44·3 (d)	3·05 (d)
04.02 A II a) 3			16·40 (d)	44·3 (d)	3·05 (d)
04.02 A II a) 4			13·30 (d)	35·9 (d)	2·47 (d)
04.02 A II b) 1		(1) (2)	24·08	65·0	4·48
04.02 A II b) 2		(2)	16·40 (d)	44·3 (d)	3·05 (d)
04.02 A II b) 3			16·40 (d)	44·3 (d)	3·05 (d)
04.02 A II b) 4			13·30 (d)	35·9 (d)	2·47 (d)
04.02 A III a)			9·55	25·8	1·78
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:				
	— of less than 10 %		1·55 (d)	4·2 (d)	0·29 (d)
	— of 10 % or more but less than 25 %		9·55	25·8	1·78
	— of 25 % or more		7·77 (d)	21·0 (d)	1·45 (d)
04.02 B I a)		(3)	29·94	80·8	5·57
04.02 B I b) 1 aa)		(3)	24·08	65·0	4·48
04.02 B I b) 1 bb)		(3)	16·40 (d)	44·3 (d)	3·05 (d)
04.02 B I b) 1 cc)		(3)	13·30 (d)	35·9 (d)	2·47 (d)
04.02 B I b) 2 aa)		(3)	24·08	65·0	4·48

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
ex 04.01 A I	With the exception of whey		1·472 (d)	0·230 (d)	1 757 (d)	8·50 (d)
04.01 A II			1·396 (c)	0·218 (c)	1 665 (c)	8·06 (c)
04.01 B I			1·315 (d)	0·205 (d)	1 569 (d)	7·59 (d)
04.01 B II			1·024 (d)	0·160 (d)	1 222 (d)	5·91 (d)
04.01 B III			0·826 (d)	0·129 (d)	985 (d)	4·77 (d)
04.02 A II a) 1			18·273	2·854	21 805	105·51
04.02 A II a) 2			12·444 (d)	1·943 (d)	14 850 (d)	71·86 (d)
04.02 A II a) 3			12·444 (d)	1·943 (d)	14 850 (d)	71·86 (d)
04.02 A II a) 4			10·090 (d)	1·576 (d)	12 040 (d)	58·26 (d)
04.02 A II b) 1		(1) (2)	18·273	2·854	21 805	105·51
04.02 A II b) 2		(2)	12·444 (d)	1·943 (d)	14 850 (d)	71·86 (d)
04.02 A II b) 3			12·444 (d)	1·943 (d)	14 850 (d)	71·86 (d)
04.02 A II b) 4			10·090 (d)	1·576 (d)	12 040 (d)	58·26 (d)
04.02 A III a)			7·244	1·131	8 644	41·83
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 10 %		1·177 (d)	0·184 (d)	1 405 (d)	6·80 (d)
	— of 10 % or more but less than 25 %		7·244	1·131	8 644	41·83
	— of 25 % or more		5·895 (d)	0·921 (d)	7 034 (d)	34·04 (d)
04.02 B I a)		(3)	22·716	3·547	27 107	131·17
04.02 B I b) 1 aa)		(3)	18·273	2·854	21 805	105·51
04.02 B I b) 1 bb)		(3)	12·444 (d)	1·943 (d)	14 850 (d)	71·86 (d)
04.02 B I b) 1 cc)		(3)	10·090 (d)	1·576 (d)	12 040 (d)	58·26 (d)
04.02 B I b) 2 aa)		(3)	18·273	2·854	21 805	105·51

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports		
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)
1	2	3	4	5	6
04.02 B I b) 2 bb)		(3)	16·40 (d)	44·3 (d)	3·05 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(3)	13·30 (d)	35·9 (d)	2·47 (d)
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:				
	— of less than 15 %	(3)	1·94 (d)	5·2 (d)	0·36 (d)
	— of 15 % or more	(4)	11·70	31·6	2·18
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:				
	— of less than 15 %	(3)	1·55 (d)	4·2 (d)	0·29 (d)
	— of 15 % or more but less than 25 %	(4)	11·70	31·6	2·18
	— of 25 % or more	(3)	7·79 (d)	21·0 (d)	1·45 (d)
04.03 A	Of a fatty content by weight:				
	— of less than 80 %	(5)	— (b)	— (b)	— (b)
	— of 80 % or more but less than 82 %	(5) (6)	57·67	155·7	10·73
	— of 82 % or more	(5) (6)	59·11	159·6	11·00
04.03 B		(5)	— (b)	— (b)	— (b)
04.04 A II		(7)	50·19	135·5	9·34
04.04 C		(7)	41·22	111·3	7·67
04.04 D II a) 1	Of a fat content by weight in the dry matter:				
	— of less than 10 %	(7)	15·46	41·7	2·88
	— of 10 % or more but less than 30 %	(7)	22·80	61·5	4·24
	— of 30 % or more	(7)	33·34	90·0	6·21
04.04 D II a) 2		(7)	39·54	106·7	7·36
04.04 D II b)		(7)	39·54	106·7	7·36
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	(7)	56·68	153·0	10·55
04.04 E I b) 1 bb)		(7)	46·60	125·8	8·67
04.04 E I b) 2		(7)	42·76	115·4	7·96

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.02 B I b) 2 bb)		(3)	12·444 (d)	1·943 (d)	14 850 (d)	71·86 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(3)	10·090 (d)	1·576 (d)	12 040 (d)	58·26 (d)
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(3)	1·472 (d)	0·230 (d)	1 757 (d)	8·50 (d)
	— of 15 % or more	(4)	8·877	1·386	10 593	51·26
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(3)	1·177 (d)	0·184 (d)	1 405 (d)	6·80 (d)
	— of 15 % or more but less than 25 %	(4)	8·877	1·386	10 593	51·26
	— of 25 % or more	(3)	5·910 (d)	0·923 (d)	7 053 (d)	34·13 (d)
04.03 A	Of a fatty content by weight:					
	— of less than 80 %	(5)	— (b)	— (b)	— (b)	— (b)
	— of 80 % or more but less than 82 %	(5) (6)	43·758	6·833	52 217	252·67
	— of 82 % or more	(5) (6)	44·852	7·004	53 523	258·99
04.03 B		(5)	— (b)	— (b)	— (b)	— (b)
04.04 A II		(7)	38·084	5·947	45 446	219·91
04.04 C		(7)	31·281	4·885	37 328	180·63
04.04 D II a) 1	Of a fat content by weight in the dry matter:					
	— of less than 10 %	(7)	11·734	1·832	14 002	67·76
	— of 10 % or more but less than 30 %	(7)	17·301	2·702	20 646	99·91
	— of 30 % or more	(7)	25·300	3·951	30 192	146·10
04.04 D II a) 2		(7)	30·004	4·686	35 805	173·26
04.04 D II b)		(7)	30·004	4·686	35 805	173·26
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	(7)	43·011	6·717	51 326	248·36
04.04 E I b) 1 bb)		(7)	35·356	5·521	42 192	204·16
04.04 E I b) 2		(7)	32·447	5·067	38 720	187·36

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports		
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)
1	2	3	4	5	6
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:				
	— of less than 10 %	(7)	32·24	87·0	6·00
	— of 10 % or more	(7)	42·76	115·4	7·96
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:				
	— of less than 10 %	(7)	22·16	59·8	4·12
	— of 10 % or more	(7)	33·36	90·0	6·21
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:				
	— of less than 10 %	(7)	10·07	27·2	1·87
	— of 10 % or more	(7)	16·84	45·5	3·13
04.04 E II a)		(7)	56·68	153·0	10·55
04.04 E II b)		(7)	35·90	96·9	6·68
23.07 B I a) 3		(8)	8·46	22·8	1·57
23.07 B I a) 4		(8)	8·46	22·8	1·57
23.07 B I b) 3		(8)	8·94	24·1	1·66
23.07 B I c) 3		(8)	9·97	26·9	1·86
ex 23.07 B II	Containing at least 60 % skimmed-milk powder	(8)	8·46	22·8	1·57
(a) Basic amount per 100 kg net of product.					
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0·70	1·9	0·13
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0·65	1·8	0·12
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0·67	1·8	0·12

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:					
	— of less than 10 %	(7)	24·460	3·820	29 189	141·24
	— of 10 % or more	(7)	32·447	5·067	38 720	187·36
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:					
	— of less than 10 %	(7)	16·816	2·626	20 067	97·10
	— of 10 % or more	(7)	25·311	3·953	30 204	146·15
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:					
	— of less than 10 %	(7)	7·644	1·194	9 121	44·14
	— of 10 % or more	(7)	12·780	1·996	15 250	13·80
04.04 E II a)		(7)	43·011	6·717	51 326	248·36
04.04 E II b)		(7)	27·243	4·254	32 510	157·31
23.07 B I a) 3		(8)	6·419	1·002	7 660	37·07
23.07 B I a) 4		(8)	6·419	1·002	7 660	37·07
23.07 B I b) 3		(8)	6·791	1·059	8 098	39·19
23.07 B I c) 3		(8)	7·582	1·181	9 028	43·69
ex 23.07 B II	Containing at least 60 % skimmed-milk powder	(8)	6·419	1·002	7 660	37·07
(a) Basic amount per 100 kg net of product.						
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0·528	0·082	630	3·05
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0·494	0·077	590	2·85
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0·505	0·079	603	2·92

Notes

(1) For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·86.

For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·59.

For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), consigned in the natural state to another Member State, the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·15.

(2) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— DM 14·10 per 100 kg for Germany,

— Bfrs/Lfrs 38·1 per 100 kg for Belgium/Luxembourg,

— Fl 2·62 per 100 kg for the Netherlands,

— £ 10·699 per 100 kg for the United Kingdom,

— £ 1·671 per 100 kg for Ireland,

— Lit 12·767 per 100 kg for Italy,

— FF 61·78 per 100 kg for France.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;

(b) a further amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

(4) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following:

(a) the amount per 100 kg indicated;

(b) a further amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7, of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

(5) However, for butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·42;

— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·40;

— in Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·47;

— in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975), the amount indicated shall be multiplied:

— by the coefficient 0·34 where the butter is to used in formula A products,

— by the coefficient 0·54 where the butter is to be used in formula B products.

(6) For imports into the United Kingdom from New Zealand pursuant to Protocol 18, the monetary compensatory amount shall be £ 22·893 per 100 kg and the coefficient shall not be applied to the special levy.

(7) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter, of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(8) In trade with third countries, the coefficient 1·71 shall be applied to the amount indicated. This coefficient, however, shall be 1·47 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 288, 20. 8. 1976).

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the coefficient 1·71 shall be applied to the amount indicated. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or to Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·25.

N.B. For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Designation	Amounts to be charged on imports and granted on exports			Amounts to be granted on imports and charged on exports			
		Germany DM	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs	Netherlands Fl	United Kingdom £	Ireland £	Italy Lit	France FF
		— degrees/hl —						
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres	—	—	—	—	—	429	2·07
ex 22.05 C I and C II	Table wine with an actual alcoholic strength of not less than 8·5° and a total alcoholic strength not exceeding 15° as well as imported red and white wines	—	—	—	—	—	429	2·07
		— hl —						
ex 22.05 C I	Table wine of the R III type within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and red wines presented in the document V I 1 for importation under the name Portugieser	7·53	—	—	—	—	6 820	33·00
ex 22.05 C I	Table wine of the A II and A III types within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and white wines presented in the document V I 1 for importation under the name Riesling or Sylvaner	10·75	—	—	—	—	9 736	47·11

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr.des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1)			
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	2	3	4	5	6	7	8
A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER							
				— 100 kg —			
17.01 A (1)	6,30	17,0	1,17	4,560	0,746	5 701	27,59
17.01 A (3)	8,86	23,9	1,65	6,414	1,049	8 019	38,80
17.01 B (4)	7,39	20,0	1,38	5,354	0,876	6 693	32,39
				par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (5) by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (5) je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (5) per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (5) per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (5) ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (5)			
17.02 ex D II (6)	0,0886	0,2390	0,0165	0,0641	0,0105	80,19	0,388
17.02 E	0,0886	0,2390	0,0165	0,0641	0,0105	80,19	0,388
17.02 ex F (7)	0,0886	0,2390	0,0165	0,0641	0,0105	80,19	0,388
21.07 F IV	0,0886	0,2390	0,0165	0,0641	0,0105	80,19	0,388
B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE ISOGLUCOSE							
				— pour 100 kg de matière sèche — — for 100 kg on dry matter — — je 100 kg Trockenstoff — — per 100 kg di materia secca — — per 100 kg droge stof — — for 100 kg tørstof —			
17.02 D I	8,86	23,9	1,65	6,414	1,049	8 019	38,80
21.07 F III	8,86	23,9	1,65	6,414	1,049	8 019	38,80

(1) Aucun montant compensatoire monétaire n'est appliqué au sucre exporté vers les pays tiers en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) n° 3330/74. Toutefois, il est perçu lorsque les formalités douanières d'exportation sont accomplies dans un État membre autre que celui dans lequel le certificat d'exportation a été délivré.

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 3330/74. It shall be levied, however, where the customs export formalities are completed in a Member State other than that in which the export licence was issued.

(1) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 nach Drittländern ausgeführt wird. Der Währungsausgleichsbetrag wird jedoch erhoben, wenn die Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem anderen Mitgliedstaat als demjenigen abgewickelt werden, in dem die Ausfuhrlizenz erteilt wurde.

(1) Allo zucchero esportato verso i paesi terzi in virtù dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74 non si applica alcun importo compensativo monetario. Quest'ultimo viene tuttavia riscosso se le formalità doganali d'esportazione sono espletate in uno Stato membro diverso da quello in cui è stato rilasciato il titolo d'esportazione.

(1) Er wordt geen monetair compenserend bedrag toegepast op suiker die overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd naar derde landen. Dit bedrag wordt echter wel geheven wanneer de douaneformaliteiten bij uitvoer in een andere Lid-Staat worden vervuld dan die waarin het uitvoercertificaat is afgegeven.

(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker, der udføres til tredjelande i henhold til artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74. Det opkræves imidlertid, når toldbehandlingen ved udførsel er blevet foretaget i en anden medlemsstat end den, hvor eksportlicensen er blevet udstedt.

(2) Dénaturé.
Denatured.
Denaturiert.
Denaturati.
Gedenatureerd.
Denatureret.

(3) Non dénaturé.
Undenatured.
Nicht denaturiert.
Non denaturati.
Niet gedenatureerd.
Ikke denatureret.

(4) Lorsque le rendement du sucre brut s'écarte de celui de la définition de la qualité type visée au règlement (CEE) n° 431/68 (JO n° L 89 du 10. 4. 1968, p. 3), le montant compensatoire monétaire est adapté conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) n° 837/68 (JO n° L 151 du 30. 6. 1968, p. 42).

(4) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(4) Weicht das Rendement des Rohzuckers von der in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3) definierten Standardqualität ab, so wird der Währungsausgleichsbetrag entsprechend den Bestimmungen des Artikels 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 42) angepaßt.

(4) Allorquando la resa dello zucchero greggio si discosta da quella della definizione della qualità tipo di cui al regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3), l'importo compensativo monetario è adattato in conformità delle disposizioni dell' articolo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 42).

(4) Wanneer het rendement van de ruwe suiker verschilt van die in de definitie van de standaardkwaliteit zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3), wordt het monetair compenserend bedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42) aangepast.

(4) Hvis udbyttet af råsukker er forskellig fra udbyttet af den standardkvalitet, som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3), tilpasses det monetære udligningsbeløb i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 837/68 (EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 42).

(5) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) n° 394/70 lors d'une exportation.

(5) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(5) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

(5) Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell' articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell' articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.

(5) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.

(5) Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.

(6) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.
Other sugars and syrups excluding sorbose.
Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.
Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.
Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.
Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

(7) Sucres de la position tarifaire 17.01 caramélisés.
Caramelized sugars coming under tariff heading No 17.01.
Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.
Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.
Karamel uit suiker van post 17.01.
Karamel under pos. 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotère all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
17.04 D I a)	6,02	16,00	1,12	4,216	0,573	5 443	26,34
17.04 D I b) 1	3,18	—	—	2,231	0,303	2 880	13,94
17.04 D I b) 2	4,55	—	—	3,191	0,434	4 119	19,93
17.04 D I b) 3 aa)	5,92	16,00	1,10	4,151	0,564	5 359	25,93
17.04 D I b) 3 bb)	6,17	16,50	1,15	4,327	0,588	5 586	27,03
17.04 D I b) 4	7,05	19,00	1,31	4,942	0,672	6 380	30,87
17.04 D I b) 5	7,45	20,00	1,39	5,224	0,710	6 744	32,63
17.04 D I b) 6	7,85	21,00	1,46	5,506	0,749	7 108	34,40
17.04 D I b) 7	8,01	21,50	1,49	5,618	0,764	7 253	35,10
17.04 D I b) 8	8,41	23,00	1,57	5,901	0,802	7 618	36,86
17.04 D II a)	11,18	30,00	2,08	8,079	1,067	10 126	49,00
17.04 D II b) 1	9,92	27,00	1,85	7,195	0,946	8 985	43,48
17.04 D II b) 2	11,74	31,50	2,18	8,465	1,119	10 626	51,42
17.04 D II b) 3	11,34	30,50	2,11	8,128	1,081	10 265	49,67
17.04 D II b) 4	9,78	26,50	1,82	6,954	0,933	8 857	42,86
18.06 B I	4,62	12,50	0,86	3,326	0,441	4 185	20,25
18.06 B II a)	9,53	25,50	1,77	6,951	0,908	8 625	41,73
18.06 B II b)	13,57	36,50	2,53	9,929	1,294	12 288	59,46
18.06 C I	9,83	26,50	1,83	7,155	0,938	8 904	43,09
18.06 C II a) 1	3,99	—	—	2,795	0,380	3 608	17,46
18.06 C II a) 2	4,87	13,00	0,91	3,416	0,465	4 410	21,34
18.06 C II b) 1	8,58	23,00	1,60	6,146	0,818	7 768	37,59
18.06 C II b) 2	10,26	27,50	1,91	7,387	0,979	9 294	44,98
18.06 C II b) 3	11,84	32,00	2,20	8,566	1,130	10 725	51,90
18.06 C II b) 4	13,87	37,50	2,58	10,055	1,323	12 557	60,76
18.06 D I a)	17,74 (1)	48,00 (1)	3,30 (1)	13,031 (1)	1,692 (1)	16 066 (1)	77,74 (1)

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 D I b)	17,74	48,00	3,30	13,031	1,692	16 066	77,74
18.06 D II a) 1	9,82	26,50	1,83	7,077	0,937	8 894	43,04
18.06 D II a) 2	9,82	26,50	1,83	7,077	0,937	8 894	43,04
18.06 D II b) 1	29,54	80,00	5,50	21,718	2,818	26 750	129,44
18.06 D II b) 2 aa)	16,33	44,00	3,04	11,855	1,558	14 789	71,56
18.06 D II b) 2 bb)	29,54	80,00	5,50	21,718	2,818	26 750	129,44
18.06 D II c)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
(*) 19.03 A	8,68	23,50	1,61	6,086	0,827	7 857	38,02
(*) 19.03 B I	8,68	23,50	1,61	6,086	0,827	7 857	38,02
(*) 19.08 B II	7,52	20,50	1,40	5,275	0,717	6 810	32,95
19.04	5,71	15,50	1,06	4,005	0,545	5 170	25,02
19.08 B I a)	4,43	—	—	3,106	0,422	4 009	19,40
19.08 B I b)	7,97	21,50	1,48	5,590	0,760	7 217	34,92
19.08 B II a)	1,94	—	—	1,363	0,185	1 760	8,51
19.08 B II b) 1	4,16	—	—	2,916	0,397	3 764	18,22
19.08 B II b) 2	11,25 (3)	30,50 (3)	2,09 (3)	8,138 (3)	1,073 (3)	10 187 (3)	49,29 (3)
19.08 B II c) 1	5,04	13,50	0,94	3,537	0,481	4 566	22,10
19.08 B II c) 2	12,14 (3)	33,00 (3)	2,26 (3)	8,759 (3)	1,157 (3)	10 989 (3)	53,17 (3)
19.08 B II d) 1	6,37	17,50	1,19	4,469	0,608	5 769	27,92
19.08 B II d) 2	13,46 (3)	36,50 (3)	2,51 (3)	9,691 (3)	1,284 (3)	12 192 (3)	58,99 (3)
19.08 B III a) 1	3,40	—	—	2,385	0,324	3 079	14,90
19.08 B III a) 2	12,27 (3)	33,00 (3)	2,28 (3)	8,913 (3)	1,170 (3)	11 108 (3)	53,75 (3)
19.08 B III b) 1	4,73	13,00	0,88	3,317	0,451	4 282	20,72
19.08 B III b) 2	11,82 (3)	32,00 (3)	2,20 (3)	8,539 (3)	1,128 (3)	10 705 (3)	51,80 (3)
19.08 B III c) 1	6,94	18,50	1,29	4,870	0,662	6 287	30,42
19.08 B III c) 2	12,86 (3)	34,50 (3)	2,39 (3)	9,270 (3)	1,227 (3)	11 649 (3)	56,37 (3)
19.08 B IV a) 1	4,86	13,00	0,90	3,408	0,463	4 399	21,29
19.08 B IV a) 2	9,59 (3)	26,00 (3)	1,78 (3)	6,889 (3)	0,914 (3)	8 681 (3)	42,01 (3)
19.08 B IV b) 1	5,70	15,50	1,06	3,999	0,544	5 162	24,98
19.08 B IV b) 2	12,04 (3)	32,50 (3)	2,24 (3)	8,691 (3)	1,148 (3)	10 901 (3)	52,75 (3)
19.08 B V a)	5,83	16,00	1,09	4,089	0,556	5 279	25,54
19.08 B V b)	6,23	17,00	1,16	4,369	0,594	5 641	27,30
21.07 C I	4,62	12,50	0,86	3,326	0,441	4 185	20,25
21.07 C II a)	9,53	25,50	1,77	6,951	0,908	8 625	41,73
21.07 C II b)	13,57	36,50	2,53	9,929	1,294	12 288	59,46
21.07 D I a) 1	21,67	58,50	4,03	15,956	2,067	19 625	94,96
21.07 D I a) 2	30,34	82,00	5,65	22,338	2,894	27 474	132,94
21.07 D I b) 1	1,93	—	—	1,418	—	1 744	8,44

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fi./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 D I b) 2	3,71	—	—	2,730	0,354	3 358	16,25
21.07 D I b) 3	26,97	73,00	5,02	19,856	2,572	24 421	118,17
21.07 D II a) 1	24,08 (4)	65,00 (4)	4,48 (4)	17,729 (4)	2,297 (4)	21 805 (4)	105,51 (4)
21.07 D II a) 2	34,92	94,50	6,50	25,707	3,330	31 618	153,00
21.07 D II a) 3	44,55	120,00	8,29	32,798	4,249	40 340	195,20
21.07 D II a) 4	63,82	172,50	11,88	46,982	6,086	57 784	279,61
21.07 D II b)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)
21.07 G II a) 1	6,74	18,50	1,26	4,964	0,643	6 105	29,54
21.07 G II a) 2 aa)	8,69	23,50	1,62	6,327	0,828	7 865	38,06
21.07 G II a) 2 bb)	9,66	26,00	1,80	7,009	0,921	8 745	42,32
21.07 G II a) 2 cc)	10,63	28,50	1,98	7,690	1,014	9 625	46,57
21.07 G II b) 1	7,98	21,50	1,49	5,834	0,761	7 228	34,98
21.07 G II b) 2 aa)	9,57	26,00	1,78	6,948	0,913	8 667	41,94
21.07 G II b) 2 bb)	10,54	28,50	1,96	7,630	1,006	9 547	46,20
21.07 G II c) 1	8,96	24,00	1,67	6,517	0,854	8 110	39,24
21.07 G II c) 2 aa)	10,90	29,50	2,03	7,880	1,040	9 870	47,76
21.07 G II c) 2 bb)	11,63	31,50	2,16	8,391	1,109	10 530	50,95
21.07 G II d) 1	10,73	29,00	2,00	7,759	1,023	9 714	47,00
21.07 G II d) 2	12,43	33,50	2,31	8,952	1,185	11 253	54,45
21.07 G II e)	13,38	36,00	2,49	9,622	1,277	12 119	58,64
21.07 G III a) 1	13,49	36,50	2,51	9,928	1,286	12 211	59,09
21.07 G III a) 2 aa)	15,43	41,50	2,87	11,291	1,472	13 970	67,60
21.07 G III a) 2 bb)	16,40	44,00	3,05	11,972	1,564	14 850	71,86
21.07 G III b) 1	14,73	39,50	2,74	10,797	1,404	13 333	64,52
21.07 G III b) 2	16,31	44,00	3,04	11,912	1,556	14 772	71,48
21.07 G III c) 1	15,70	42,50	2,92	11,481	1,497	14 215	68,79
21.07 G III c) 2	17,40	47,00	3,24	12,673	1,660	15 755	76,24
21.07 G III d) 1	17,47	47,00	3,25	12,723	1,666	15 819	76,55
21.07 G III d) 2	18,20	49,00	3,39	13,234	1,736	16 479	79,74
21.07 G III e)	18,80	51,00	3,50	13,655	1,793	17 022	82,37
21.07 G IV a) 1	20,23	54,50	3,77	14,892	1,929	18 316	88,63
21.07 G IV a) 2	22,17	60,00	4,13	16,255	2,115	20 076	97,14
21.07 G IV b) 1	21,47	58,00	4,00	15,761	2,047	19 439	94,06
21.07 G IV b) 2	22,72	61,50	4,23	16,638	2,167	20 570	99,54
21.07 G IV c)	22,44	60,50	4,18	16,445	2,140	20 321	98,33
21.07 G V a) 1	30,34	82,00	5,65	22,338	2,894	27 474	132,94
21.07 G V a) 2	30,83	83,00	5,74	22,679	2,940	27 914	135,07
21.07 G V b)	31,23	84,50	5,81	22,959	2,978	28 276	136,82

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1)			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 G VI à IX	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)
29.04 C III a) 1	5,20	14,00	0,97	3,644	0,496	4 705	22,77
29.04 C III a) 2	7,97	21,50	1,48	5,590	0,760	7 217	34,92
29.04 C III b) 1	7,40	20,00	1,38	5,191	0,706	6 701	32,43
29.04 C III b) 2	11,34	30,50	2,11	7,950	1,081	10 264	49,67
35.05 A	5,71	15,50	1,06	4,005	0,545	5 170	25,02
38.19 T I a)	5,20	14,00	0,97	3,644	0,496	4 705	22,77
38.19 T I b)	7,97	21,50	1,48	5,590	0,760	7 217	34,92
38.19 T II a)	7,40	20,00	1,38	5,191	0,706	6 701	32,43
38.19 T II b)	11,34	30,50	2,11	7,950	1,081	10 264	49,67

(1) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali e nocciole, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakaopulver, vegetabilsk fedt og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.

(2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 G VI à G IX.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 G VI bis IX anwendbar sind.

(2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 G VI a IX.

(2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 G VI tot en met IX van toepassing zijn.

(2) De beløb, der finder anvendelse på varer, der henhører under positionerne 21.07 G VI til IX repsektive.

(3) Pour les exportations vers les pays tiers et les échanges intracommunautaires, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre, de sucre et de beurre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) nº 1060/69 en se référant aux coefficients indiqués au renvoi (5) de la partie 5 «secteur du lait et des produits laitiers» de la présente annexe.

(3) For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis, of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, with reference to the coefficients shown in footnote (5) of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.

(3) Bei Ausfuhr nach Drittländern und Handel innerhalb der Gemeinschaft wird der Ausgleichsbetrag auf Grund der jeweiligen Menge an Weichweizen. Zucker und Butter berechnet, die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angeführt sind, unter Bezugnahme auf die Koeffizienten, die in der Fußnote (5) des Teils 5 „Sektor Milch und Milcherzeugnisse" dieses Anhangs angeführt sind.

(3) Per le esportazioni nei paesi terzi e gli scambi intracomunitari, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in funzione delle quantità rispettive di grano tenero, di zucchero e di burro, indicate nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69, riferendosi ai coefficienti indicati nella nota (5) della parte 5ª «Settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari» del presente allegato.

(3) Voor uitvoer naar derde landen en in intracommunautaire handel, moet het compenserende bedrag worden berekend naar de respectievelijke hoeveelheden zachte tarwe, suiker en boter welke zijn aangegeven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69, met toepassing van de voetnoot nr. (5) van deel 5 „sector melk en zuivelprodukten" van de onderhavige bijlage.

(3) Ved udførsel til tredjelande og ved handel mellem medlemsstaterne skal udligningsbeløbet beregnes på grundlag af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69 angivne mængder af blød hvede, sukker og smør under anvendelse af de koefficienter, som er angivet i fodnote (5) til del 5 »Mælk og mejeriprodukter« i dette bilag.

(4) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(4) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(4) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(4) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(4) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(4) På forespørgsel af de interesserede parter vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(5) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(5) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(5) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(5) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(5) Det beløb, som fremkommer ved på de respektive indeholdte mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter at anvende de udligningsbeløb, der gælder for disse produkter som sådanne.

(*) Applicable à partir du 2 janvier 1978 (règlement (CEE) nº 2604/77 — JO nº L 302 du 26. 11. 1977, p. 40).

(*) Applicable with effect from 2 January 1978 (Regulation (EEC) No 2604/77 — OJ No L 302, 26. 11. 1977, p. 40).

(*) Ab 2. Januar 1978 anwendbar (Verordnung (EWG) Nr. 2604/77 — ABl. Nr. L 302 vom 26. 11. 1977, S. 40).

(*) Applicabile a decorrere dal 2 gennaio 1978 (regolamento (CEE) n. 2604/77 — GU n. L 302 del 26. 11. 1977, pag. 40).

(*) Van toepassing met ingang van 2 januari 1978 (Verordening (EEG) nr. 2604/77 — PB nr. L 302 van 26. 11. 1977, blz. 40).

(*) Anvendes fra den 2. januar 1978 (Forordning (EØF) nr. 2604/77 — EFT nr. L 302 af 26. 11. 1977, s. 40).

ANNEX II

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

Products	Member States					
	Germany	Benelux	Ireland	Italy	United Kingdom	France
— Beef and veal	0·925	0·986	1·041	1·225	1·316	1·194
— Milk and milk products	0·925	0·986	1·041	1·225	1·336	1·194
— of Regulation (EEC) No 1059/69	0·925	0·986	1·041	1·225	1·316	1·194
— Pigmeat	0·925	0·986	1·041	1·225	1·316	1·194
— Sugar and isoglucose	0·925	0·986	1·041	1·225	1·316	1·194
— Cereals	0·925	0·986	1·041	1·225	1·316	1·194
— Eggs and poultry and albumins	0·925	0·986	1·041	1·225	1·316	1·194
— Wine	0·925	—	—	1·225	—	1·194

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — BILAG III

Application de l'article 2 bis du règlement (CEE) nº 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Taux de change de la lire italienne et de la livre anglaise [article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) nº 1380/75]

Exchange rate for the lira and the pound sterling (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira und des englischen Pfundes (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira e della sterlina inglese (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire en van het Engelse pond (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for liren og det engelske pund (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

100 Lire (ϕ Roma + Milano)	=	3,83421	FB/Flux
		0,674413	Dkr
		0,243477	DM
		0,546959	FF
		0,263722	Fl
		0,0614485	£
1 £ (Noon rate London)	=	62,6940	FB/Flux
		11,0258	Dkr
		3,98140	DM
		8,90180	FF
		4,31070	Fl